

Q.R - ARBK - 28/4/2009

عمان في : ٢٠٠٩/٤/٢٨

الرقم : ٥٠٠٨/داس/١٣/د

حضرة السيد المدير التنفيذي لبورصة عمان المحترم
بورصة عمان / "سوق الأوراق المالية"
عمان - الأردن

تحية واحتراماً،

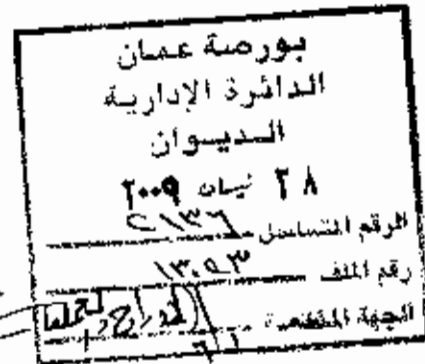
عملاً بأحكام المادة ١٥/ب من تعليمات ادراج الأوراق المالية في بورصة عمان
الصادرة بالاستناد لأحكام المادة ٧٢ من قانون الأوراق المالية رقم ٧٦ لسنة ٢٠٠٢.

نرفق لكم طيه التقرير المالي الربع السنوي للبنك العربي ش.م.ع ومجموعة البنك
العربي للفترة المالية عن الربع الأول من العام ٢٠٠٩ مراجعاً من قبل منققي حسابات البنك.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

(3)

عبد الحميد عبد المجيد شومان
رئيس مجلس الإدارة / المدير العام



مرفقات/

١ من / س

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

ع/٢١٨

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين
البنك العربي
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق للبنك العربي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ وكل من بيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والايضاحات التفسيرية الاخرى. ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً الى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

نقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، 'مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة'. تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراءات الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتبعاً لذلك، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد يجعلنا مطلعين على جميع الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق، وذلك فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

استنتاج

استناداً الى مراجعتنا، لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي للبنك العربي كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ وادانة المالي وتدفقات النقدية، للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم اعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات ادراج الاوراق المالية في بورصة عمان ولاغراض الادارة، ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الاردني عليها.

ديلويت آند توش
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
٢٣ نيسان ٢٠٠٩

البنك العربي ش.م.ع.
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بازار المركز المالي العربي - الموحدة
(بالأبجدية العربية)

(مراجع غير مدقق)			
٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح	الموجودات
٣٠٢٦ ١٢٧	٢ ٨٢٨ ٥٧٥	٥	قد والرصد لدى بنوك مركزية
٣ ٢٦٣ ٥٦٧	٣ ٥٠٧ ٢٧٠	٦	الرصد لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٦٩ ٤٢٩	٣٩٦ ٤٦١		الائتمانات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧١ ٧٧٩	٧٠ ٨٧٥		موجودات مالية للمتاجرة
١٠٨ ٩٤٠	٥٨ ٥٩٥		موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٤٨ ٥٥٨	٥٣ ٤٠٠		مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
١٠ ٨٣٩ ٦٧٢	١٠ ٦٤٨ ٩٨٥	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٢ ٣٨٤ ٢٠٥	٢ ٥٨٧ ٢٩٩		موجودات مالية متوفرة للبيع
٩٣٩ ٨٩٣	١ ١٩٦ ٧٢٤		موجودات مالية محتفظ بها لتأجيل الاستحقاق
١ ٢٤١ ٦٤٦	١ ٢١٥ ٥٤٤		استثمارات في شركات تابعة وحليفة
١٨٤ ٢٢١	١٨٦ ١٢٤		موجودات ثابتة
٢٥٣ ٩٤٠	٢٦٤ ٧٣٣		موجودات أخرى
١٩ ٠٢٥	١٩ ٣٨٥		موجودات ضريبة مؤجلة
٢٢ ٧٥١ ٠٠٢	٢٣ ٠٤٤ ٠٧٠		مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق المساهمين			
٣ ٢١١ ١٧٤	٣ ٦١٠ ٣٤٧		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٣ ٢٥٢ ٢٤٣	١٣ ١٠٣ ٦٩٦	٨	ودائع عملاء
١ ٧٨٦ ٩١٧	١ ٨٧٤ ٠٥١		تأمينات نقدية
٥٩ ٠٤٥	٥٨ ١٢٣		مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
٣٧٩ ٦١٠	٣٥٤ ٦١٠		أموال مقترضة
٦٧ ٢٠٠	٦٧ ٥٣٥		مخصصات متنوعة
١٠٢ ٩١٦	٦٣ ٣١٤	٩	مخصص ضريبة الدخل
٣٠٣ ٣٨٥	٤٤٣ ٩٦٥		مطلوبات أخرى
٨ ٥٥٨	٧ ٩٩٠		مطلوبات ضريبة مؤجلة
١٩ ١٧١ ٠٤٨	١٩ ٥٨٣ ٦٣١		مجموع المطلوبات
٥٣٤ ٠٠٠	٥٣٤ ٠٠٠		رأس المال المدفوع
٨٥٩ ٩٥١	٨٥٩ ٩٥١		علاوة إصدار
(٢ ٣٧٣)	(٢ ٣٧٣)		أسهم خزينة
٢٥٣ ٠٠٠	٢٥٣ ٠٠٠		احتياطي قانوني
٥٥٠ ٠٠٠	٥٥٠ ٠٠٠		احتياطي اختياري
١ ٠٦٦ ٦٧٤	١ ٠٦٦ ٦٧٤		احتياطي عام
١٧٥ ٣٤٧	١٧٤ ٦٦٢		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
١٠٤ ٦٨١	٥٦ ٧٢٦		فروقات ترجمة عملات أجنبية
(١١٣ ٤٦٦)	(١٣٠ ٩٨٠)		التغير المتراكم في القيمة العادلة
١٨ ٦٤٠	١٨ ٦٤٠		أرباح مدورة
١٣٣ ٥٠٠	-	١٦	أرباح مقترح توزيعها
-	٨٠ ١٣٩		الدخل للفترة
٣ ٥٧٩ ٩٥٤	٣ ٤٦٠ ٤٣٩		مجموع حقوق المساهمين
٢٢ ٧٥١ ٠٠٢	٢٣ ٠٤٤ ٠٧٠		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (١٨) جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة.

ب. ان (ب)

الدنك العربي ش.م.ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان الدخل المرحلي الموجز
(بالآف الدنانير الأردنية)
(مراجع غير مدقّق)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		ايضاح	
٢٠٠٨	٢٠٠٩		
٢٩٠ ٩٣٦	٢٥٣ ٢٣٩		<u>الإيرادات</u>
١٤٩ ٩٣٧	١٢٣ ٤٤٥		فوائد دائنة
١٤٠ ٩٩٩	١٢٩ ٧٩٤		ينزل: فوائد مدينة
٣٢ ٤١١	٣٠ ٠٠٥		صافي إيرادات الفوائد
١٧٣ ٤١٠	١٥٩ ٧٩٩		صافي إيرادات العمولات
١٠ ٦٨٠	٩ ٣٣٢		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٩٧٧	(١٢٣)		فروقات العملات الاجنبية
١ ٣٧٤	(٣٢٥)		(خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة
٤٩٠	١ ٢٢٤		(خسائر) أرباح موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٧ ١٦٣	١٦ ٥٤٧		أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٤	٦ ٠٧٩		حصة الدنك من توزيعات أرباح شركات تابعة وحليفة
١٩٤ ١١٨	١٩٢ ٥٣٣		إيرادات أخرى
			صافي الإيرادات
٥٣ ٠١٦	٥٤ ٥٩٣		<u>المصروفات</u>
٢٧ ٥٣٩	٣٥ ١٥١		نفقات الموظفين
٤ ٩٣٥	٥ ١٧٦		مصاريف إدارية وعمرية
(١ ٨٠٧)	٢ ٧٢٥		استهلاكات وإطفاءات
٥٦٢	٩١٧		مخصص / (وفر) في مخصص تنفي تسهيلات ائتمانية مباشرة
٨٤ ٢٤٥	٩٨ ٥٦٢		مخصصات متنوعة أخرى
١٠٩ ٨٧٣	٩٣ ٩٧١		مجموع المصروفات
٢٦ ١٠٦	-	١٠	صافي الدخل
١٣٥ ٩٧٩	٩٣ ٩٧١		ارباح من العمليات غير المستمرة / بيع فروع قيرص
١٥ ٣٦٢	١٣ ٨٣٢	٩	الدخل للفترة قبل الضريبة
١٢٠ ٦١٧	٨٠ ١٣٩		ينزل: ضريبة الدخل
			الدخل للفترة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (١٨) جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة.

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام



بشركة مساهمة عامة محدودة (ج)

البنك العربي ش.م.ع

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل الشامل المرحلي الموزع

(بالآلاف الدنانير الأردنية)

(مراجعة غير مدققة)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٢٠.٦١٧	٨٠.١٣٩	الدخل للفترة
		بضائف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
٣٩.٣٥٩	(٤٧.٩٥٥)	فروقات ترجمة عملات اجنبية
(١٥.٣٧٦)	(١٧.٥١٤)	التغير في القيمة العادلة بالصافي
(٢.٢٧٠)	-	تعديلات خلال الفترة
٢٠.٧١٣	(٦٥.٤٦٩)	مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة بعد الضريبة
١٤١.٣٣٠	١٤.٦٧٠	مجموع الدخل الشامل للفترة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (١٨) جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة.

طَبَقَاتُ الْحَبْلِ فِي شُرُوحِ مَعْنَى

(المذكرة وبها أهمية عامة يحدو بها)

معاني - للعلامة الأيُّوفة الجعافيسية

بيان التعديلات في حقوق المساهمين: للمرجع للملاحقة

[فوائد الدنيا]

(امدادیہ عربیہ مفتیہ)

[illegible]

الجامعة الأردنية، عمان ٢٠٠٩

٢٠٠٨

تشمل الاستثمارات والأرباح الموجودة ضربية بمبلغ ١٩.٤ مليون دينار أردني وبمخلفه اسهم خريفة بمبلغ ٢.٤ مليون دينار أردني وتغير مذكركم في القيمة المضافة بمبلغ (١٣٠.٩) مليون دينار أردني كما في (٣٩) لقر ٢٠٠٩

البنك العربي الت.م.ج
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجز
(بالآلاف الدنانير الأردنية)
(مراجع غير مدقق)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		ايضاح	التدفق النقدي من عمليات التشغيل:
٢٠٠٨	٢٠٠٩		
١٢٥ ٩٧٩	٩٣ ٩٧١		الدخل للفترة قبل الضريبة
			تعديلات:
٤ ٩٣٥	٥ ١٧٦		- استهلاكات وإطفاءات
(١ ٨٠٧)	٢ ٧٢٥		- مخصص / (وفر) تكدي تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٦	-		- ديون معنومة
٢١١	(٤٧)		- (أرباح) خسائر إعادة تقييم موجودات مالية للمتاجرة
(١ ٣٧٤)	٢٢٦		- خسائر (أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة
٥٦١	٩١٧		- مخصصات متنوعة
١٢٨ ٥٢١	١٠٢ ٩٦٨		المجموع
			(الزيادة) النقص في الموجودات:
(٣٢٩ ٨٨١)	١٠٠ ٢٤٣		أرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال سنة تزيد عن ثلاثة أشهر
(٦٩ ٣٨١)	(٢٧ ٠٣٢)		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(٢٧٤ ٦٨٣)	١٨٧ ٩٦٢		تسهيلات ائتمانية مباشرة
٢٢٧ ٤٤٤	٩٥١		موجودات مالية للمتاجرة
(١ ٨١١)	٥٠ ١١٩		موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(٦٣ ٨١٩)	(١٥ ٨٤٧)		الموجودات الأخرى
			(النقص) الزيادة في المطلوبات:
٥٥ ٣٥١	١٦٢ ٦٧١		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٦ ٧٤٣	(١٤٨ ٥٤٧)		ودائع عملاء
٤١ ٩٢٥	٨٧ ١٣٤		دائيات نقدية
(١٣ ٤٠٨)	٤ ٣٢٣		مطلوبات أخرى
(٢٨٢ ٩٩٩)	٥٠٤ ٩٤٥		صافي التدفقات من (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل قبل الضريبة
(٥٠ ٥٣٩)	(٥٣ ٥٨٢)		ضريبة الدخل المدفوعة
(٣٢٣ ٥٣٨)	٤٥١ ٣٦٣		صافي التدفقات من (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل
			التدفق النقدي من عمليات الاستثمار:
(٢٠٧ ٦٩٦)	(٢٢٠ ٦٠٨)		(شراء) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
١٣٧ ٧٠٢	(٢٥٦ ٨٣١)		(شراء) بيع موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
(٨٠ ١٣٨)	٢٦ ١٠٢		بيع (شراء) استثمارات في شركات تابعة وحليفة
٧ ٢٧٩	(٧ ٠٧٩)		(شراء) بيع موجودات ثابتة
(١٤٢ ٨٥٣)	(٤٥٨ ٤١٦)		صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار
			التدفق النقدي من عمليات التمويل:
٢٥ ٠٠٠	(٢٥ ٠٠٠)		(النقص) الزيادة في أموال مقترضة
١ ٤٩٧	-		بيع أسهم خزينة
٢٦ ٤٩٧	(٢٥ ٠٠٠)		صافي (الاستخدامات) في التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٣٩ ٣٥٩	(٤٧ ٩٥٥)		فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٤١٠ ٥٣٥)	(٨٠ ٠٠٨)		صافي (النقص) في النقد وما في حكمه
٢ ٨٤٠ ٨٠٠	٢ ٩١٢ ٧٠١		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٢ ٤٣٠ ٢٦٥	٢ ٨٣٢ ٦٩٣	١١	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (١٨) جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة.

البنك العربي ش.م.ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

١ - عام

- تأسس البنك العربي عام ١٩٢٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروع المنتشرة في الأردن وعددها ٧٩ والخارج وعددها ١٠٣.
- يتم تداول أسهم البنك العربي في سوق عمان المالي ويمثل سهم البنك العربي حصة البنك في جميع مؤسسات المجموعة فيما عدا البنك العربي سويسرا والذي يتداول مع سهم البنك العربي بنفس الوقت.
- تم إقرار البيانات المالية المرفقة من مجلس إدارة البنك في جلسته رقم ٣ / ٢٠٠٩ بتاريخ ٢٣ نيسان ٢٠٠٩.

٢ - أسس إظهار البيانات المالية

- تمثل البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة البيانات المالية لفروع البنك في المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها وذلك بعد استبعاد الأرصدة والمعاملات بين الفروع. أما المعاملات في الطريق في نهاية الفترة فتظهر ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة. ويتم ترجمة البيانات المالية لفروع البنك العاملة خارج المملكة الأردنية الهاشمية إلى الدينار الأردني وفقاً للأسعار السائدة بتاريخ البيانات المالية.
- يعد البنك بيانات مالية موحدة مراجعة للبنك وشركائه التابعة شاملة بيانات البنك العربي - سويسرا (شركة شقيقة) وذلك لإظهار الوضع المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للمجموعة.

٣ - أهم السياسات المحاسبية
أسس إعداد البيانات المالية

- تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة للبنك وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).
- ان الدينار الأردني هو عملة إظهار البيانات المالية المرحلية الموجزة.
- تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمناجزة والموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية والموجودات والمطلوبات المالية المتحوط لها بالقيمة العادلة، حيث يتم إظهارها بالقيمة العادلة بتاريخ البيانات المالية.

- إن البيانات المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في البيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. كما أن نتائج الأعمال للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩.

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في البيانات المالية المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن البنك قام بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية:

معيان التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية ويطبق للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩. إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) هو معيار إفصاح ، حيث نتج عنه إعادة تحديد قطاعات أعمال البنك التي يتم تقديم تقارير حولها لم يكن لهذا المعيار أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك.

المعيار المحاسبي رقم (١) (عدل بالعام ٢٠٠٧) عرض البيانات المالية (تطبق للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩ ، وقد أدى تعديل المعيار المحاسبي رقم (١) إلى عدد من التغييرات في المصطلحات بما في ذلك عناوين معدلة للبيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما أدى إلى عدد من التغييرات في العرض والإفصاح ، إلا أنه لم يكن له أي أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك.

٤ - استخدام التقديرات

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة بإجراء تقديرات واجتهادات لبعض البنود في البيانات المالية من خلال تطبيق السياسات المحاسبية ومن أمثلة ذلك تقدير قيمة مخصص التدني للتسهيلات غير العائمة ونية الإدارة لإظهار الاستثمارات المالية لحين الاستحقاق وتقييم العمر الإنتاجي للموجودات وتدني قيمتها، وتقوم الإدارة أيضاً بإجراء تقديرات مستقبلية للأمور غير المؤكدة في تاريخ البيانات المالية المرحلية الموجزة والتي قد ينتج عنها مخاطر هامة ومن الممكن أن تؤدي إلى تعديلات جوهرية في أرصدة الموجودات والمطلوبات انظاهرة في البيانات المالية خلال السنة المالية القادمة. ومن أمثلة ذلك تقدير قيمة المخصصات المختلفة والالتزامات التي من المحتمل أن تطرأ على البنك.

٥ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي ٧٤١ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل ٨٢٠ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- لا توجد شهادات ايداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

٦ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- لا توجد أرصدة لا تتقاضى فوائد لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- لا توجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

٧ - تسهيلات ائتمانية مباشرة

إن تفاصيل هذا البلد هي كما يلي :

بالآلاف الدنماركية

٣١ كانون الأول

٢٠٠٨

٣١ آذار ٢٠٠٩

شركات

المجموع	المجموع	قطاع عام	حكومات	بنوك	مؤسسات مالية	مؤسسات عامة	كبرى	متوسطة	صغيرة	أفراد
٤٦٤.٦٢	٤٦٥.٩٣٩	٨١	٨١	٢٤.٧٠٤	٢٢٩.٩٤٨	١٠٣.٧٢٦	٥٧.٤٨٠			
٢.٢٥٥.٥٦١	٢.١٨٨.٦٢٤	١٠٠.٥٧١	١٠٠.٥٧١	-	١.٧٤١.٥٣٦	٣١٩.٤٢٣	٢٧.٥٩٤			
٧.٩٣٥.٢٩٥	٧.٨٦٣.٠٣٦	٦٣١.٨٣٣	٦٣١.٨٣٣	٧٥٧.٦١٤	٥.٤٢٩.٤١٢	٣٣٧.٢٠٢	٧٠.٦.٩٧٥			
٤٤٦.٠١٦	٤٤٥.٦٢٦	-	-	-	١.٤٣٢	٢.٠٨٦	٤٤٢.١٠٨			
٤١.٥٣٩	٤٠.٨٤٧	-	-	-	-	-	٤٠.٨٤٧			
١١.١٤٢.٤٧٣	١٠.٩٥٤.٠٧٢	٧٣١.٩٨٥	٧٣١.٩٨٥	٧٨٢.٣١٨	٧.٤٠٢.٣٢٨	٧٦٢.٤٣٧	١.٢٧٥.٠٠٤			
٨٥.٥٣٢	٨٥.٦٧٥	-	-	٦	١٥.٨٥٧	٦٧.٦١٣	٢.١٩٩			
٢١٧.٢٦٩	٢١٩.٤١٢	٢٢٨	٢٢٨	٥.٦٧٤	٩١.٩٥٩	٨٠.٦٩٠	٤٠.٨٦١			
٣.٢٨٠.١	٣.٥٠.٨٧	٢٢٨	٢٢٨	٥.٦٨٠	١.٧٧.٨١٦	١٤٨.٣٠٣	٤٣.٠٦٠			
١٠.٨٣٩.٦٧٢	١٠.٦٤٨.٩٨٥	٧٣١.٧٥٧	٧٣١.٧٥٧	٧٧٦.٦٣٨	٧.٢٩٤.٥١٢	٦١٤.١٣٤	١.٢٣١.٩٤٤			

* صافي بعد تنزيل القوائد والممولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٥.٧ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل ١٨.١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

این تفصیل هذا الفند هي كما يلي :

٣١ كياضون الاول

۶۰۰۹ اذکار ۳۶

المجموع	حكومات		شركات		أفراد
	المجموع	قطاع عام	كبرى	صغيرة ومتوسطة	
٢٠٠٨					
٣ ٣٧٩ ٣٣٦	٣ ٤٢٢ ٢٨٠	٢٠٦٠٨٣	٧٥٢ ٣٤٣	٧٠٥ ٨٦١	١ ٧٥٧ ٩٩٣
٩٦٣ ١٨٣	٩٧٩ ٧٤٦	٢١٧	٤ ٢١٣	١٠ ٧٦٢	٩٦٤ ٥٥٤
٨ ٦٠٤ ٨٦٥	٨ ٣٨٨ ١١٩	٩٣٧ ٦١٨	٢ ٣٩٩ ٢٢٩	٤٧٠ ٧٩٥	٤ ٥٨٠ ٤٧٧
٣٠٤ ٨٥٩	٣١٣ ٥٥١	٩٧٠ ٣١	١٥ ٥٧١	١٥ ٥٣٦	١٨٥ ٤١٣
١٣ ٢٥٢ ٢٤٣	١٣ ١٠٣ ٦٩٦	١ ٢٤٠ ٩٤٩	٣ ١٧١ ٣٥٦	١ ٢٠٢ ٩٥٤	٧ ٤٨٨ ٤٣٧

- بلغت قيمة ودائع القطاع العام ٢٤٠,٩ مليون دينار أو ما نسبته ٩,٥% من إجمالي ودائع العملاء كما في آذار ٢٠٠٩ مقابل ٤٦٢,٧ مليون دينار أو ما نسبته ١١٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٢٨٦,٧ مليون دينار، أو ما نسبته ٢١,٨% من إجمالي ودائع العملاء كما في آذار ٢٠٠٩ مقابل ٢٧٣٨,٩ مليون دينار أو ما نسبته ٢٠,٧% من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

٩ - مخصص ضريبة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	
٩٤.٨٨	١٠٢.٩١٦	رصيد بداية السنة
٩١.٥٠١	١٣.٩٨٠	ضريبة دخل مستحقة
(٨٢.٦٧٣)	(٥٣.٥٨٢)	ضريبة دخل مدفوعة
١٠٢.٩١٦	٦٣.٣١٤	رصيد نهاية السنة

ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٤.١٥٤	١٣.٩٨٠	مخصص ضريبة الدخل للسنة
١.٢٠٨	(١٤٨)	موجودات ضريبة مؤجلة
١٥.٣٦٢	١٣.٨٣٢	المجموع

١٠ - ارباح من العمليات غير المستمرة / بيع فروع قبرص

يمثل هذا البند ارباح غير متكررة ناتجة عن بيع فروع البنك في قبرص خلال الربع الاول من العام ٢٠٠٨ .

١١ - النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢.٥٧٢.٢٩٧	٢.٦٩٤.٩٦٩	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة اشهر
٣.٠٧٧.٢٣١	٣.٥٠٧.٣٧٠	بضائف : ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة اشهر
٣.٢١٩.٢٦٣	٣.٣٦٩.٦٤٦	يقرض : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة اشهر
٢.٤٣٠.٢٦٥	٢.٨٣٢.٦٩٣	

١٢ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
٢ ٤٤٢ ٢٣٩	٢ ١٢٦ ٦٧٤
٩٩ ٦٥٥	٢٩٦ ٠٩٢
١ ٥٩٠ ٤٤١	١ ١٩٠ ٤٦٤
٢٨ ١٧٩	١٢ ٩٥١
١٥٣ ٢٨٧	١٥٨ ٠٩٣
٤ ٦٠٩	٤ ١٩٠
٩٩٥	-

شركات شقيقة وتابعة وحليفة
ودائع لدى شركات شقيقة وتابعة
ودائع لدى شركات حليفة
ودائع من شركات شقيقة وتابعة
ودائع من شركات حليفة
اعتمادات، كفالات وسحوبات - شركات شقيقة وتابعة
اعتمادات، كفالات وسحوبات - شركات حليفة
تسهيلات مقررة وغير مستغلة - شركات شقيقة وتابعة

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣١ آذار	
٢٠٠٩	٢٠٠٨
١١ ٠٠٧	٢١ ٥٢٠
٥ ٠٦٧	٧ ٧٩٨
٥٣٤	٢ ٤٩٨
٧٠	٤٦٧

فوائد دائنة من شركات شقيقة وتابعة
فوائد مدينة لشركات شقيقة وتابعة
فوائد دائنة من شركات حليفة
فوائد مدينة لشركات حليفة

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
٢٨٥ ١١٠	٤١٦ ٩٣١
٤٨ ٤٦١	٣١ ١٠٤
٨٣ ٤٦٤	٥٣ ٦١١

أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين
تسهيلات ائتمانية مباشرة
اعتمادات
كفالات

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء.

١٢- قطاعات الأعمال :

أ- وصف لأنشطة القطاعات

لدى البنك مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء البنك ويقوم بتطويرها دائما بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة ، وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية :

١. مجموعة الأعمال المصرفية

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية في مجال تمويل قطاع الشركات ، والتمويل المتخصص وتمويل المشاريع، وتمويل التجارة الخارجية ، وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم ، والبنوك والمؤسسات المالية .

٢. مجموعة الخزينة

تعد هذه المجموعة مصدر تمويل للبنك بشكل عام ، ولوحدات العمل الإستراتيجية بشكل خاص، وهي المحرك التمويلي للبنك ، وتعنى بإدارة سيولته النقدية ومخاطر السوق في آن واحد . وتعمل هذه المجموعة على إدارة موجودات البنك ومطلوباته ضمن الأطر التي تحددها لها اللجنة العليا للموجودات والمطلوبات . وتعد هذه المجموعة الأساس في تحديد أسعار التحويل الداخلية ضمن دوائر البنك ، كما أنها تعمل كوحدة مركزية في البنك للتنظيم المالي والتعامل الرئيسي في المجالات التالية :

- المبادلات في العملة الأجنبية على أنواعها .
- مشتقات العملات الأجنبية .
- الأسواق النقدية .
- شهادات الإيداع .
- المقايضة في الفائدة على أنواعها .
- المشتقات .
- الأسهم .

٣. مجموعة الخدمات المصرفية الخاصة

تهدف إدارة الثروات والخدمات المصرفية الخاصة إلى تحقيق عائد مجزي للعملاء على استثماراتهم متوسطة وطويلة الأجل مع المحافظة في الوقت ذاته على سلامة رؤوس أموالهم وتجمع إدارة الثروات والخدمات المصرفية الخاصة عنصرين مهمين ، هما تقديم المشورة المتخصصة مع المعرفة العميقة في مختلف مجالات الاستثمار ، تزود هذه المجموعة العملاء ذوي رأس المال العالي بخدمات مصرفية شخصية مصممة لتلبي الاحتياجات الخاصة بهم . إن أحد أهداف هذه المجموعة الرئيسية هو خلق توازن معتدل بين احتياجات العملاء الاستثمارية في المستقبل والتركيز على متطلباتهم اليومية .

٤. مجموعة خدمات التجزئة المصرفية

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية للأفراد ، وتسعى لتلبية متطلباتهم من الخدمات المالية بأفضل الوسائل ، وذلك عن طريق منافذ توزيع فعالة ومجموعة من المنتجات والخدمات المتنوعة . وتعمل هذه المجموعة على الاتصال القريب المباشر مع العملاء من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق القنوات الإلكترونية كالاتصال الهاتفي المباشر والإنترنت والرمائل القصيرة عبر الهاتف المحمولة . ومع توسيع مركز الاتصال ليشمل جميع المناطق وتلبية الخدمات الواردة والصادرة ، ستوفر للعملاء خدمات متميزة .

ب - تكرر المصروفات والمطلوبات حسب لمعاملات الاعمال
تتبعها يلي بيانات لمعاملات الاعمال وفق الأقسام التالية:

بيانات التدفقات النقدية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩				
	المجموع	المجموع الاخرى	خدمات البنوك	الخاصة	التغيرية
١٢٣ ١٢٣ ١٢٣	١٢٣ ١٢٣ ١٢٣	-	١٢٣ ١٢٣	-	١٢٣ ١٢٣
٤ ٧٩٥ ٥ ٢١	٥ ٢١ ٤ ٧٩٥	١ ٤٢٥ ٣ ٨١	-	-	٣ ٥٢ ٨ ٤٥
١٠ ٨٣٩ ٣ ٧٢	١٠ ٨٣٩ ٣ ٧٢	-	١ ٤٥ ٦ ٥	٨ ٦٤٥	-
٤٥٧ ١٨٥	٤٥٧ ١٨٥	-	٣ ٩٧٧	-	٣ ٩٧ ٤٥٤
٢٢ ٧٥١ ١٠ ٢	٢٢ ٧٥١ ١٠ ٢	١ ٤٢٥ ٣ ٨١	١ ٢١٧ ٣ ١٢	٨ ٦٤٥	١٠ ٢٤ ٤ ٢٥
٣ ٢١١ ١٧٤	٣ ٢١١ ١٧٤	-	-	-	٣ ٢١١ ٣ ٢١٧
١٣ ٢٥٢ ٢٤٣	١٣ ٢٥٢ ٢٤٣	-	٥ ٤٤٥ ٥ ٦١	٧ ٥٥٨ ٦ ٥٩	-
١ ٧٨٦ ٩١٧	١ ٧٨٦ ٩١٧	-	١ ٠١ ١ ٧٧	٥ ٩ ٥ ١	-
٩٢٠ ٧١٤	٩٢٠ ٧١٤	٢ ٩٩ ٢ ٩٩	٥ ٩ ٢ ٩٩	٧ ٤٧٩	٥ ٩ ٢ ٩٩
٣ ٥٧٩ ٩٥٤	٣ ٥٧٩ ٩٥٤	٣ ٤٦٠ ٤ ٣٩	-	-	-
٢٢ ٧٥١ ١٠ ٢	٢٢ ٧٥١ ١٠ ٢	٣ ٧٥٩ ٦ ٦٣	٥ ٦ ٥ ٩ ١٠	٢ ١٢٠ ٦ ٦٣	٤ ١٢٢ ٣ ٢٢
١٤٠ ٩٩٩	١٢٩ ٧٩٤	٦ ٦٣٦	٣ ٢ ٦ ٩	١ ١٢٩	٢ ٦ ١١
٣٢ ٤١٩	٣٠ ٠٥٥	٧٥٢	٦ ٢١٩	١ ٠٨	(١ ٨٣)
٢٠ ٧٨٨	٣٢ ٧٣٤	٦١ ٥٢٥	٦ ٣٣٧	٢٣	٨ ٨٤٧
١٢٤ ١١٨	١٢٢ ٥٣٢	٢٨ ٥٦٣	٤٦ ١٢٥	١ ٣٠٠	٣٤ ١٧٥
٥٣ ٠١٦	٥٤ ٥٩٣	-	٢٣ ٠٤٦	١ ٨٢٩	٤ ٩٥٣
(١ ٨٠٧)	٢ ٧٢٥	-	٤ ١٤٢	-	-
٤ ٩٢٥	٥ ١٧٩	-	٢ ٧٤٩	١١٩	٤ ٢٧
٥٦٢	٩١٧	-	١٢٨	(٢)	١ ١٣٢
٢٧ ٥٣٩	٣٥ ١٥١	-	١٨ ٢٢٦	٧٢٩	٣ ٣٦٧
٨٤ ٢٤٥	٩٨ ٥٦٢	-	٤٨ ٢٨٤	٢ ٦١٩	٩ ٨٧٩
١٠ ٩ ٨٧٣	٩٣ ٩٧١	٢٨ ٥٦٣	(٧ ١١٩)	(١ ٣٦٤)	٢٤ ٧٩٦
٢٦ ١٠٢	-	-	-	-	-
١٣٥ ٩٧٩	٩٣ ٩٧١	٢٨ ٥٦٣	(٧ ١١٩)	(١ ٣٦٤)	٢٤ ٧٩٦
١٥ ٢٦٢	١٣ ٨٢٢	٤ ٥٢٥	(١ ١١٧)	(٢٧٧)	٤ ١٥١
١٢٠ ٢١٧	٨٠ ١٢٩	٢٢ ٩٩٨	(٦ ٠١٢)	(١ ٠٩٢)	٢٠ ٦٤٩

٢٠٠٨

٢٠٠٩

تدفق وارصة لدى بنك ومؤسسة مصرفية
استثمارات مالية
مبيعات ائتمانية مباشرة
موجودات اخرى
المجموع

بنوك ومؤسسة مصرفية
ودائع عملاء
تأمينات الحياة
مطلوبات اخرى
حقوق المساهمين
المجموع

مصاريف ايراد الفوائد
مصاريف ايراد الفوائد
مصاريف ايراد الفوائد
مصاريف ايراد الفوائد
مصاريف ايراد الفوائد

تدفقات الموقوفين
مخصص / (ايراد) مخصصات لتأمينات مباشرة
استثمارات واقتناءات
مخصصات مشتركة اخرى
مصاريف اخرى
مجموع المصاريف
مصاريف الدخل
الربح من المبيعات غير المستمرة / بيع فروع غير من
الدخل للتقارير كمال التدفقات
تدفقات التدفقات
الدخل للتقارير

الربح من المبيعات غير المستمرة / بيع فروع غير من
الدخل للتقارير كمال التدفقات
تدفقات التدفقات
الدخل للتقارير

١٤ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة على أساس الاستحقاق التعاقدية

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ آذار ٢٠٠٩			
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة
١.٠٧٩.٣٩٧	٩.٣٥٩	١٤.٧٧١	١.٠٥٥.٢٦٧
٢٢٤.٨٧٨	-	١.٦٠٢	٢٢٣.٢٧٦
٥٦٤.١٢٣	٢.١٨١	٢١.٣٠٥	٥٤٠.٦٤٧
١.٧٧١.٤٣٤	٦٧.٧٦٤	٣٧٤.١٧٧	١.٣٢٩.٤٩٣
٤.٧٣٢.٠٩٣	٥٤٩.١٤٢	١.٧١٥.٢٧٩	٢.٤٦٧.٦٧٢
١.٦٧٠.٣٥٦	١٧١.٩٦٨	١٣٤.١٤٣	١.٣٦٤.٢٤٥
١٠.٠٤٢.٢٩١	٨١٠.٤١٤	٢.٢٦١.٢٧٧	٦.٩٨٠.٦٠٠

اعتمادات

قيولات

كفالات :

- دفع

- حسن التنفيذ

- أخرى

تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة

المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

١.٠٩٠.٤٦٣	٩.٣٥٩	٥٤.٩٠٥	١.٠٢١.١٩٩
٢٨٠.١١٢	٥٤	١.٥٧٤	٢٧٨.٤٨٤
٥٤٢.٠٣٨	٧	٢٣.٨٢٤	٥١٨.٢٠٧
١.٨٠٥.٣٨٣	٤١.٠٨٠	٥٩٥.٦٦٧	١.١٦٨.١٣١
٤.٩٥٥.١٢٥	٤١٩.٣٠٩	٢.٠١٢.٧٢٠	٢.٥٢٣.٠٩٦
١.٩٨٩.٢٧٢	٢١١.٤٧٩	٣٣١.١٥٥	١.٤٤٦.٦٣٨
١٠.٦٦٢.٣٩٣	٦٨١.٢٨٨	٣.٠١٩.٨٤٥	٦.٩٦١.٢٦٠

اعتمادات

قيولات

كفالات :

- دفع

- حسن التنفيذ

- أخرى

تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة

المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ آذار ٢٠٠٩			
١٩.٠٦٨	-	-	١٩.٠٦٨
٦.٩٩٦	١.٢٨٠	٨٤٤	٤.٨٧٢
٦٧٤	-	٦٧٤	-
٢٦.٧٣٨	١.٢٨٠	١.٥١٨	٢٩.٥٣٦

عقود مشاريع استثمارية

عقود مشتريات

عقود إيجار تشغيلية

المجموع

١٥ - القضايا المقامة على البنك

أ - هنالك قضايا مقامة على البنك العربي ش م ع تتشابه من حيث الوقائع المزعومة التي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرع في نيويورك ، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين ، وأنه بذلك قد ساعد وحرّض على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين ، ويطالب المدعون البنك في جميع المدعوى بتعويض الضرر الناتج عن الفعل المدعي بارتكابه ، ولم يطرأ أي جديد على أوضاعها.

وفي رأي إدارة البنك فإن البنك العربي كان ولا يزال ملتزماً باحترام وتطبيق كافة التشريعات المتعلقة بمكافحة الإرهاب في جميع الدول التي تمارس بها نشاطه .

ب - توصل البنك في نيويورك إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفيدرالي وتم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فيدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصرفي الفيدرالي الأمريكي . وتم الاتفاق أيضاً على احتفاظ الوكالة بموجودات مالية بحوالي ٤٢٠ مليون دولار أمريكي ويظهر معظمها ضمن موجودات مالية متوفرة للبيع.

ج - هنالك قضايا أخرى مقامة على البنك تقدر بحوالي ٢٠٠,٤ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل حوالي ١٦,٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وبراى الإدارة والمستشار القانوني فإنه لن يترتب على البنك التزامات تتفوق المخصص المأخوذ لها البالغ ١,٦ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل ٢,١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

١٦ - الأرباح الموزعة

قامت الهيئة العامة للبنك بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع ما نسبته ٢٥% من القيمة الاسمية للاسهم كأرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠٠٨ .

١٧ - الاحتياطات القانونية

لم يتم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه البيانات المالية مرحلية ويتم الاقتطاع وتخصيص الأرباح في نهاية كل عام.

١٨ - ارقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة لتتناسب مع تصنيف ارقام الفترة للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩.

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

ع م/٢١٨

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين

البنك العربي

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز المرفق لمجموعة البنك العربي كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ وكل من بيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة لثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، ومنخص للسياسات المحاسبية الهامة والايضاحات التفسيرية الأخرى. ان الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً الى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، 'مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة'. تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراءات الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتبعاً لذلك، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد يجعلنا مطلعين على جميع الامور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق، ولذلك فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

استنتاج

استناداً الى مراجعتنا، لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي لمجموعة البنك العربي كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ ودائها المالي وتدفقاتها النقدية، لثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

تنتهي السنة المالية للمجموعة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم اعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة بموجب تعليمات الراج الاوراق المالية في بورصة عمان ولاغراض الإدارة، ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الاردني عليها.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

٢٣ نيسان ٢٠٠٩

مجموعة البنك العربي
بيان المركز المالي المرحلي الموحد للموحد
(بالألف الدولارات الأمريكية)

(مراجع غير منقح)		المضاح	الموجودات
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩		
٧ ٨٤٢ ١٣٤	٨ ٦٨٨ ٤٦٧	٥	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٤ ٤٠٥ ٦٦٥	٤ ٥٦٣ ٩٦٢	٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٦٤ ٤٩٤	٣٧١ ٤٧٤		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٦٨ ٧٩١	٢٦٤ ٩٢٤		موجودات مالية للتجارة
٢٣١ ١٣٨	١٧٥ ٢٥٣		موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
١٧٩ ٠٠٩	١٣٣ ٩٦٤		مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢٢ ٥١٠ ٨٧٥	٢٢ ٠١٠ ٦٤٤	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٤ ٠١٨ ٨١٦	٤ ٥٤٦ ٧٤٢		موجودات مالية متوقفة للبيع
٢ ٥٨٦ ٩٦٥	٢ ٨٧٢ ٨٢٦	٨	موجودات مالية محتفظ بها لتأجيل الاستحقاق
١ ٧٤٨ ٩٨٧	١ ٧٤٣ ٩٦٥		استثمارات في شركات حليفة
٥٤٠ ٩٣٧	٥٣٣ ٣٥١		موجودات ثابتة
٢٣٨ ٢٤٢	٢٢٤ ٥٢٥		شهرة
٥٨٧ ٢٧٠	٦٢٢ ٣٢٣		موجودات أخرى
١٠٦ ١٧٦	١٠٤ ٨٨٧		موجودات ضريبية مؤجلة
٤٥ ٦٢٩ ٥٩٩	٤٦ ٣٥٧ ٢٤٧		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
٤ ٧٤٢ ٣٠٦	٥ ١٠٠ ٤١٢		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٨ ٥٨٠ ٧٠٩	٢٨ ٩٩٧ ٠٤٩	٩	ودائع عملاء
٢ ٨٢٩ ٨٨٥	٢ ٩٣١ ٠١٧		تأمينات تقنية
١٦٩ ٤٦٨	١٤٨ ٠٢٨		مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
٥٣٥ ٢٥٠	٥٠٠ ٠٠٠		أموال مقرضة
١٤٧ ٦٦٥	١٣٤ ٦٩٢		مخصصات متنوعة
٢٥١ ١٧٦	١٤٦ ٤٣٩	١٠	مخصص ضريبية لدخل
٨٥٢ ٣٩٠	١ ٠٢٦ ٨٢٩		مطلوبات أخرى
١٢ ٤٢٢	١٥ ٣٤٢		مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣٨ ١٢٩ ٢٢١	٣٨ ٩٩٩ ٨٠٨		مجموع للمطلوبات
٧٧٦ ٠٢٧	٧٧٦ ٠٢٧		رأس المال المنفرد
١ ٢٢٦ ٢٠٥	١ ٢٢٦ ٢٠٥		علاوة إصدار
(٣ ٣٤٦)	(٣ ٣٤٦)		أسهم خزينة
٤٠٣ ٣٠٥	٤٠٣ ٣٠٥		احتياطي قانوني
٨٨٢ ١٧٩	٨٨٢ ١٧٩		احتياطي اختياري
١ ٨١١ ٠٦٥	١ ٨١١ ٠٦٥		احتياطي عام
٣٢٧ ٠٣٩	٣٢٠ ١٣١		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
١ ٣٥٧ ١٢٠	١ ٣٤٠ ٣٦١		احتياطيات لدى شركات حليفة
١٠٧ ٤٤٨	٤٧ ٠٦٦		أرباح مترجمة عملات أجنبية
(١٧٢ ٨٦٢)	(٢٠٨ ٤٤٧)		التغير العنصر في القيمة العادلة
١١٢ ٠٨٨	١١٠ ٢٩٩		أرباح مدورة
-	١٦٨ ٦١٤		الدخل للفترة
٢١٣ ٦٤٥	-	١٨	أرباح مقترح توزيعها
٧ ٠٣٩ ٩١٣	٦ ٨٧٢ ٤٥٩		مجموع حقوق المساهمين (الشركة الأم)
٤٦٨ ٤٦٥	٤٨٣ ٩٨٠		حقوق الأقلية
٧ ٥٠٨ ٣٧٨	٧ ٣٥٧ ٤٣٩		مجموع حقوق المساهمين
٤٥ ٦٢٩ ٥٩٩	٤٦ ٣٥٧ ٢٤٧		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٠) جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة.

بيان (ب)

مجموعة البنك العربي
بيان الدخل المرحلي الموحد - الموجز
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)
(مراجعة غير مدققة)

للفترة لشهر المنتهية في ٣١ آذار		ايضاح	
٢٠٠٨	٢٠٠٩		
الإيرادات			
٥٧٣ ٦٥٢	٤٨١ ٤٩٠		قوائم دائنة
٣١٥ ٩٩١	٢٣٢ ٤٩٣		بنزلي: فوك مدينة
٢٥٧ ٦٦١	٢٤٨ ٩٩٧		صافي إيراد فوك
٦٥ ٦٧١	٦٣ ٨٨٩		صافي إيراد عمولات
٣٢٣ ٣٣٢	٣١٢ ٨٨٦		صافي إيراد فوك وعمولات
٢٠ ١٨٤	٢٠ ١٨٢		فروقات العملات الأجنبية
(١ ٩٨٦)	(٧٥٦)		(خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
(٧٤١)	٤١٧		أرباح (خسائر) موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
١ ١٦٦	٢ ٠٤٧		أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٨٣ ٥٣٩	٨٤ ٠٥٣		حصة البنك من أرباح شركات حليفة
٨ ٦١٩	١٤ ٩١٢		إيرادات أخرى
٤٣٤ ١١٣	٤٣٣ ٧٤١		صافي الإيرادات
المصروفات			
١٠٧ ٤٦٦	١١٣ ٢٢٥		نفقات الموظفين
٥٧ ٩٦٢	٦٦ ٩٥٨		مصاريف إدارية وعمومية
١٠ ٤٦٤	١٠ ٧٩٤		استهلاكات وإطفاءات
١ ٢٣٨	٢١ ٤٨٨		مخصص تكلي تسهيلات ائتمانية مباشرة
٢٠ ٨٤٩	-		مخصص تكلي موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
١ ١٢٧	٥ ٥٣٩		مخصصات متنوعة أخرى
١٩٩ ١٠٦	٢١٨ ١٠٤		مجموع المصروفات
٢٣٥ ١٠٧	٢١٥ ٧٣٧		صافي الدخل
٣٦ ٨٠٩	-	١١	أرباح من العمليات غير المستمرة / بيع فروع قبرص
٢٧١ ٨١٦	٢١٥ ٧٣٧		الدخل للفترة قبل الضريبة
٣٩ ٠٥٧	٤٧ ١٢٣	١٠	بنزلي: ضريبة للدخل
٢٣٢ ٧٥٩	١٦٨ ٦١٤		الدخل للفترة
ويعود إلى:			
٢٣٠ ٣٨٧	١٥٨ ٤٩٦		مساهمي البنك
٢ ٣٧٢	١٠ ١١٨		حقوق الأقلية
٢٣٢ ٧٥٩	١٦٨ ٦١٤		
٠,٤٣	٠,٣٠	١٣	حصة السهم من الدخل للفترة (مساهمي البنك)

متبر الأيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٠) جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

بيان (ج)

مجموعة البنك العربي

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز

(بلايف الدولارات الأمريكية)

(مراجع غير مدقق)

للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢٣٢ ٧٥٩	١٦٨ ٦١٤	الدخل للفترة
		يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
٩٩ ٦٤٥	(٦٠ ٣٨٢)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٣٥ ٥٨٣)	(٣٥ ٥٨٥)	التغير في القيمة العادلة بالصافي
٧٣ ٧٨١	(٣ - ٣٣)	تغيرات خلال الفترة
١٣٧ ٨٤٣	(٩٩ ٠٠٠)	مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة بعد الضريبة
٣٧٠ ٦٠٢	٦٩ ٦١٤	مجموع الدخل الشامل للفترة
		ويعود إلى:
٣٥٧ ٥٥٨	٥٤ ٠٩٩	مساهمي البنك
١٣ ٠٤٤	١٥ ٥١٥	حقوق الأقلية
٣٧٠ ٦٠٢	٦٩ ٦١٤	

تعتبر الأيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٠) جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة.

بمجموعة الكتب المذكورة.

إجمالي غير منقح												
مجموع حقوق	حقوق المساهمين	حقوق المساهمين (الشركة الأم)	توزيعها	دخل الخزنة	أرباح متدورة	في القيمة المالية	أجنبية	رحمة عملات	قروض	المطالبات	مخاطر	إجمالي
رأس المال	المنقوع	عزود إندستر	أسهم خزينة	إجمالي	إجمالي	إجمالي	إجمالي	إجمالي	إجمالي	إجمالي	إجمالي	إجمالي
٧,٥٨٨,٣٧٨	٤٦٨,٤٦٥	٧,٥٨٩,٩١٣	٧١٣,٦٤٥	-	١١٢,٠٨٨	(١٧٢,٨٦٧)	١,٠٧٤,٤٤٨	١,٢٥٧,١٢٠	٣٣٧,٣٩١	١,٨١١,٠٦٥	٨٨٢,١٧٩	٤,٣٢٠,٥
(٦٠,٣٨٧)	-	(٦٠,٣٨٧)	-	-	-	-	(٦٠,٣٨٧)	-	-	-	-	-
(٣٥,٥٨٥)	-	(٣٥,٥٨٥)	-	-	-	(٣٥,٥٨٥)	-	-	-	-	-	-
(٣,٠٣٣)	١٥,٥١٥	(١٨,٥٤٨)	-	-	(١,٧٨٩)	-	-	(١٦,٧٥٩)	-	-	-	-
٦٦٨,٦١٦	-	٦٦٨,٦١٦	-	٦٦٨,٦١٦	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٩,٦١٦	١٥,٥١٥	٨٤,٠٩١	-	٦٦٨,٦١٦	(١,٧٨٩)	(٣٥,٥٨٥)	(١٠,٣٨٧)	(١٦,٧٥٩)	-	-	-	-
(٦,٩٠٤)	-	(٦,٩٠٤)	-	-	-	-	-	(٦,٩٠٤)	-	-	-	-
(٦١٣,٦٤٥)	-	(٦١٣,٦٤٥)	(٢١٣,٦٤٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٧,٣٥٨,٩٧٩	٤٨٣,٩٨٠	٧,٨٤٢,٩٥٩	-	٦٦٨,٦١٦	١١٠,٢٩٩	(٢٠٨,٤١٧)	٤٧,٠٦٦	١,٢٦٠,٣٦١	٤٦٠,١٣١	١,٨١٦,٠٦٥	٨٨٢,١٧٩	٤,٣٢٠,٥
٧,٣٥٨,٩٧٩	٤٨٣,٩٨٠	٧,٨٤٢,٩٥٩	-	٦٦٨,٦١٦	١١٠,٢٩٩	(٢٠٨,٤١٧)	٤٧,٠٦٦	١,٢٦٠,٣٦١	٤٦٠,١٣١	١,٨١٦,٠٦٥	٨٨٢,١٧٩	٤,٣٢٠,٥
٧,٤٥٧,٤٩٢	٨٧,١٦٦	٧,٥٤٤,٦٥٨	١٦٩,٦٦٦	-	١٢٧,٠١٤	١١٨,٠١٦	١,٧٧٢,١٩٥	١,٠٨٥,٢٠٥	٤٤٦,٩٤٢	١,٦١٣,٢١٢	٧٧٩,٣٦٦	٣٣٠,٦٨٨
٩٩,٦٤٥	-	٩٩,٦٤٥	-	-	-	-	٩٩,٦٤٥	-	-	-	-	-
(٣٥,٥٨٥)	-	(٣٥,٥٨٥)	-	-	-	(٣٥,٥٨٥)	-	-	-	-	-	-
٧٣,٧٨٣	١٣,٠٤٤	٨٧,٨٢٧	-	-	(٤,٩٠٩)	-	-	٦٥,٩١٦	-	-	-	-
٦٦٢,٧٥٩	-	٦٦٢,٧٥٩	-	٦٦٢,٧٥٩	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٧٠,٦١٦	١٣,٠٤٤	٣٨٣,٦٦٠	-	٦٦٢,٧٥٩	(٤,٩٠٩)	(٣٥,٥٨٥)	٩٩,٦٤٥	٦٥,٩١٦	-	-	-	-
٣١١,٦	-	٣١١,٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣١١,٦	-	٣١١,٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣١١,٦	-	٣١١,٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١٦٦,٦٦٦)	-	(١٦٦,٦٦٦)	(١٦٦,٦٦٦)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٧,٠٩٤,٨١٦	٩٠,١١٩	٧,١٨٤,٩٣٥	-	٦٦٢,٧٥٩	١٢٧,٠١٤	٨٢,٤٣٣	٧٧٢,٨٤٠	١,١٥٠,٥٥١	٤٦٨,٤١٠	١,٦١٣,٢١٢	٧٢٩,٣٦٦	٣٣٠,٦٨٨
٧,٠٩٤,٨١٦	٩٠,١١٩	٧,١٨٤,٩٣٥	-	٦٦٢,٧٥٩	١٢٧,٠١٤	٨٢,٤٣٣	٧٧٢,٨٤٠	١,١٥٠,٥٥١	٤٦٨,٤١٠	١,٦١٣,٢١٢	٧٢٩,٣٦٦	٣٣٠,٦٨٨
٧,٠٩٤,٨١٦	٩٠,١١٩	٧,١٨٤,٩٣٥	-	٦٦٢,٧٥٩	١٢٧,٠١٤	٨٢,٤٣٣	٧٧٢,٨٤٠	١,١٥٠,٥٥١	٤٦٨,٤١٠	١,٦١٣,٢١٢	٧٢٩,٣٦٦	٣٣٠,٦٨٨

تقديرات الإنفاق، والأرباح المتوقعة من صادرات النفط والغاز الطبيعي في العراق تبلغ ١٠٦,٩ مليون دولار أمريكي وسمير غزيرة يبلغ ٣,٣ مليون دولار أمريكي وتنتشر حرائقهم في اللبسة الدالة بمبلغ [٢٠٨,٥] مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ آذار ٢٠٠٩.

تفقد الاضاحات المرتبطة من رقم (١٠) الى رقم (٢٠) جزءاً من هذه البيانات المطلوبة للمرجعية المصددا للورقة وتقرأ معها ومع غزير. تم ابعاده.

مجموعة البنك العربي
بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجز
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)
(مراجع غير مدقق)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		ايضاح
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢٧١ ٨١٦	٢١٥ ٧٣٧	التدفق النقدي من عمليات التشغيل: الدخل للفترة قبل الضريبة تعديلات:
١٠ ٤٦٤	١٠ ٧٩٤	- استهلاكات وإطفاءات
١ ٢٣٨	٢١ ٤٨٨	- مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
٢٣	-	- ديون معدومة
٢٠ ٨٤٩	-	- مخصص تدني موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٢٩٨	٧٥٦	- خسائر إعادة تقييم موجودات مالية للمتاجرة
(١ ٩٣٧)	(٤١٧)	- (أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية محددة بالتقنية العادلة
١ ١٢٦	٤ ٦٥٢	- مخصصات متنوعة
٣٠٣ ٨٧٧	٢٥٣ ٠١٠	المجموع
(٤٦٥ ١٣٤)	٢٨٣ ٢٥٣	(الزيادة) النقص في الموجودات: أرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
(٦٩٠ ٣٠٠)	٩٣ ٠٢٠	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(٩١٢ ٢٨٥)	٤٧٨ ٧٤٣	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٣٣٤ ٧٩٠	(٩٦ ٨٨٨)	موجودات مالية للمتاجرة
(١٠ ٠٩٠)	٥٦ ٣٠٢	موجودات مالية محددة بالتقنية العادلة من خلال بيان الدخل
(٢٤ ٦٧٩)	(٢ ٥٣٧)	الموجودات الأخرى
٢٤٣ ٧٧٧	٢١٦ ٢٦٥	(النقص) الزيادة في المطلوبات: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٦١ ٢٠١	٤١٦ ٣٤٠	ودائع عملاء
٨١ ٠١٦	١٠١ ١٣٢	تأمينات نقدية
٩٦ ٥٣١	(٨٢ ٥٥٠)	مطلوبات أخرى
(١٨١ ٢٩٦)	١ ٧١٦ ٠٩٠	صافي التدفقات من (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل قبل الضريبة
(١٢٣ ٦٢٠)	(١٥٠ ٧٠٠)	ضريبة الدخل المنقوعة
(٣١٤ ٩١٦)	١ ٥٦٥ ٣٩٠	صافي التدفقات من (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل
(٣٤٤ ٠٢٩)	(٥٦٠ ٥٩٢)	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار: (شراء) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
١٦٣ ١٠٨	(٢٨٥ ٨٦١)	(شراء) بيع موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
(١٣٩ ١٢٧)	٤ ٩٩٢	بيع (شراء) استثمارات في شركات حليفة
(٣ ٩٥٥)	(٣ ٢٠٧)	(شراء) بيع موجودات ثابتة
(٣٢٤ ٠٠٣)	(٨٤٤ ٦٦٨)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار
٣٥ ٢٥٠	(٣٥ ٢٥٠)	التدفق النقدي من عمليات التمويل: (النقص) الزيادة في أموال مقترضة
٢ ١١١	-	بيع أسهم خزينة
٢٧ ٣٦١	(٣٥ ٢٥٠)	صافي (الاستخدامات) في التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٩٩ ٦٤٥	(٥٨ ٤٦١)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٥٠١ ٩١٣)	٦٢٧ ٠١١	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٣ ٢٢٩ ٧٤٢	٧ ٢٨٢ ٩١٢	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٢ ٨٢٧ ٨٢٩	٧ ٩٠٩ ٩٢٣	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

مجموعة البنك العربي
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

١ - عام

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الأردن والخارج ومن خلال شركائه التابعة والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا).
- يتم تداول أسهم البنك العربي في سوق عمان المالي ويمثل سهم البنك العربي حصة البنك في جميع مؤسسات المجموعة فيما عدا البنك العربي سويسرا والذي يتداول مع سهم البنك العربي بنفس الوقت.
- تم إقرار البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة من مجلس إدارة البنك في جلسته رقم ٣ / ٢٠٠٩ بتاريخ ٢٣ نيسان ٢٠٠٩ .

٢ - أسس توحيد البيانات المالية

- تشمل البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لمجموعة البنك العربي والتي تظهر أرقامها بالدولار الأمريكي البيانات المالية للبنك العربي ش م ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا)، والشركات التابعة التالية :

نسبة الملكية كما في

٣١ آذار ٢٠٠٩

١٠٠,٠٠

بنك أوروبا العربي ش م ع

١٠٠,٠٠

البنك العربي استراليا المحدود

١٠٠,٠٠

البنك العربي الإسلامي الدولي

١٠٠,٠٠

الشركة العربية الوطنية لتأجير ذ م م

١٠٠,٠٠

شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م

١٠٠,٠٠

البنك العربي السوداني المحدودة

٨٠,١٨

العربي كابيتال المحدودة

٦٦,٦٨

البنك العربي للأعمال *

٦٤,٢٤

البنك العربي لتونس

٥٠,١٠

شركة النسر العربي للتأمين

٤٩,٠٠

البنك العربي سوريا

١٩,٠٠

مصرف الوحدة (ليبيا)

* بشكل مباشر .

- الشركات التابعة هي تلك الشركات الخاضعة لسيطرة البنك العربي ش م ع وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها.
- إن البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة تعكس الوضع المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) والتي تعتبر جزءاً مكملًا لمجموعة البنك العربي .
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي تفقد المجموعة فيه السيطرة على الشركات التابعة.
- عند توحيد البيانات المالية يتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بين البنك العربي ش م ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) والشركات التابعة له، وتظهر المعاملات في الطريق ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة، أما حقوق الأقلية (الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق المساهمين في الشركات التابعة) فتظهر في بند مستقل ضمن حقوق المساهمين.
- عند إعداد البيانات المالية المنفصلة للبنك يتم إظهار الاستثمارات في الشركات التابعة بالكلفة.

٣ - أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

- تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لمجموعة البنك العربي وشركاته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).
- تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية والمطلوبات المالية المتحوط لها بالقيمة العادلة، حيث يتم إظهارها بالقيمة العادلة بتاريخ البيانات المالية.
- إن البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في البيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. كما أن نتائج الأعمال للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أولي ٢٠٠٩.

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن البنك قام بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية:

معيـار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية ويطبق للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩. إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) هو معيار إفصاح ، حيث نتج عنه إعادة تحديد قطاعات أعمال المجموعة التي يتم تقديم تقارير حولها لم يكن لهذا المعيار أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للمجموعة.

المعيار المحاسبي رقم (١) (عدل بالعام ٢٠٠٧) عرض البيانات المالية (تطبق للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩. وقد أدى تعديل المعيار المحاسبي رقم (١) إلى عدد من التغيرات في المصطلحات بما في ذلك عناوين معدلة للبيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما أدى إلى عدد من التغيرات في العرض والإفصاح ، إلا أنه لم يكن له أي أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للمجموعة.

٤ - استخدام التقديرات

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة إجراء تقديرات واجتهادات لبعض البنود في البيانات المالية من خلال تطبيق السياسات المحاسبية ومن أمثلة ذلك تقدير قيمة مخصص التدني للتسهيلات غير العاملة ونية الإدارة لإظهار الاستثمارات المالية لحين الاستحقاق وتقييم العمر الإنتاجي للموجودات وتخصي قيمتها، وتقوم الإدارة أيضاً بإجراء تقديرات مستقبلية للأمور غير المؤكدة في تاريخ البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة والتي قد ينتج عنها مخاطر هامة ومن الممكن أن تؤدي إلى تعديلات جوهرية في أرصدة الموجودات والمطلوبات الظاهرة في البيانات المالية خلال السنة المالية القادمة. ومن أمثلة ذلك تقدير قيمة المخصصات المختلفة والالتزامات التي من المحتمل أن تطرأ على المجموعة .

٥ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

— بلغ الاحتياطي النقدي ٢ مليار دولار أمريكي كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل ١,٩ مليار دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

— لا توجد شهادات ايداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

٦ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

— لا توجد أرصدة لا تتقاضى فوائد لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

— لا توجد أرصدة مقيمة السحب كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

٨- موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

إن الالتزام المالية التي حدثت في الأوراق المالية العالمية اعتبرت ظرت غير عادي وبموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) المعدلان تم اجازة اعادة تصنيف الموجودات المالية بشروط محددة في مثل تلك الظروف. واستنادا على ذلك قامت المجموعة باعادة تصنيف بعض استثماراتها في أدوات الدين والبالغة قيمتها حوالي ٧١٤ مليون دولار امريكي من موجودات مالية للمتاجرة الى موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق اعتبارا من الأول من تموز ٢٠٠٨.

قيما لو لم يتم تطبيق تلك المعالجة لادى ذلك لزيادة دخل الفترة بمبلغ ٥,٣ مليون دولار امريكي مقابل ١٢,٦ مليون دولار امريكي للعام ٢٠٠٨. هذا وقد بلغت قيمة الفائدة المقبوضة المعترف بها في بيان دخل الفترة لتلك الأوراق المالية منذ تطبيق اعادة التصنيف ٦,٦ مليون دولار امريكي.

تتوي ادارة المجموعة بالاحتفاظ بالاستثمارات المعاد تصنيفها لتاريخ الاستحقاق كما تتوقع الادارة أن تسترد القيمة الاسمية بالكامل لهذه الاستثمارات بتاريخ الاستحقاق. إن معدل الفائدة الفعلية لهذه الأوراق عند إعادة التصنيف كان ٥,٦%.

٩- ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بالآلاف الدولارات الأمريكية		شركات	
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨		٣١ آذار ٢٠٠٩	
المجموع	المجموع	حكومات	
		قطاع عام	قطاع خاص
٩ ٣٣٩ ٥٤٨	١٠ ٥١٩ ٤٧٣	١ ٨٨٦ ٩٧٥	١ ٨١٠ ٧٣٢
١ ٧٧٢ ٩٥٨	١ ٧٨٧ ٦٨٣	٣١٦	١٥ ٤٤١
١٧ ٠١٤ ٩٨٣	١٦ ٢٤٧ ٧٧٦	١ ٨٧٦ ٦٥٦	٧٧٨ ٥٥٨
٤٥٣ ٢٢٠	٤٤٢ ١١٧	١٣٦ ٨١٤	٢١ ٩١٦
٢٨ ٥٨٠ ٧٠٩	٢٨ ٩٩٧ ٠٤٩	٣ ٩٠٠ ٧٦١	٢ ٦٢٦ ٦٤٧
		٦ ٥٢٤ ٢٦٠	١٥ ٩٤٥ ٣٨١

- بلغت قيمة ودائع القطاع العام ٢ ٩٠٠,٨ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١٣,٥ % من إجمالي ودائع العملاء بنهاية ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل ٢٠,٢٦,٢ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١٤,١ % من إجمالي ودائع العملاء بنهاية العام ٢٠٠٨.

- بلغت قيمة الودائع التي لا تحصل فوائد ٩ ٣٩٦,٧ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٧,٤ % من إجمالي ودائع العملاء بنهاية ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل ٧ ٩٠٢,٣ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٢٧,٧ % من إجمالي ودائع العملاء بنهاية العام ٢٠٠٨.

١٠- ملخص ضريبة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ كانون أول ٢٠٠٨	
٢٥١ ١٧٦	٢٠٠ ٨٣٦	رصيد بداية الفترة / السنة
٤٥ ٩٦٣	٢٢٥ ٩٢٩	ضريبة دخل مستحقة
(١٥٠ ٧٠٠)	(١٧٥ ٢٨٩)	ضريبة دخل منقوعة
١٤٦ ٤٣٩	٢٥١ ١٧٦	رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٠٩	٢٠٠٨	
٤٥ ٩٦٣	٣٧ ٨٠٦	مخصص ضريبة الدخل للفترة
١ ١٦٠	١ ٢٥٦	موجودات ضريبة مؤجلة
٤٧ ١٢٣	٣٩ ٠٥٧	المجموع

١١- ارباح من العمليات غير المستمرة / بيع فروع قبرص

يمثل هذا البند ارباح غير متكررة ناتجة عن بيع فروع البنك في قبرص خلال الربع الاول من العام ٢٠٠٨ .

١٢- النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ آذار		
٢٠٠٩	٢٠٠٨	
٧ ٩٨٥ ٩٤٥	٤ ٠٧٠ ٢٥٢	نقد وارصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة اشهر
٤ ٥٦٣ ٩٢٥	٤ ٢٢٤ ٠٩٠	بضائف : ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة اشهر
٤ ٦٣٩ ٩٤٧	٥ ٤٦٦ ٥١٣	يُزال : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة اشهر
٧ ٩٠٩ ٩٢٣	٢ ٨٢٧ ٨٢٩	

١٣- حصة السهم من دخل الفترة العائد لمساهمي البنك

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ آذار		
٢٠٠٩	٢٠٠٨	
١٥٨ ٤٩٦	٢٣٠ ٣٨٧	الدخل للفترة
٥٣٣ ٨٤٦	٥٢٣ ٩٩٨	المتوسط المرجح لعدد الأسهم *
٠,٣٠	٠,٤٣	حصة السهم من الدخل للفترة (مساهمي البنك)

* تم خلال العام ٢٠٠٨ توزيع ١٧٨ مليون كأسهم مجانية على المساهمين وعليه تم تعديل المتوسط المرجح لعدد الاسهم للعام ٢٠٠٨ ليصبح ٥٣٤ مليون سهم عوضاً عن ٣٥٦ مليون سهم على اعتبار ان الزيادة في الاسهم كانت اسهم مجانية.

١٤ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩

٤٤٨ ٠٠٢	١٧٨ ٥٦٦
٧٦ ٥٩٣	١٠٥ ٣٨٦
٥ ٩٠٨	١٠ ٥٢٣
٢٥ ٢٨٠	٤٢ ٧٧٦

شركات حليفة

ودائع لدى شركات حليفة

ودائع من شركات حليفة

إحتياجات، كفالات وسحوبات - شركات حليفة

تسهيلات مقررة وغير مستغلة - شركات حليفة

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ آذار	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
٣ ٠٤٤	٢ ٨٥٣
٥٦٢	٧٧٥

فوائد دائنة من شركات حليفة

فوائد مدينة لشركات حليفة

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩
٥٨٧ ٨٧٣	٤٠٧ ٣٥٦
٤٣ ٨٥٧	٦٨ ٣٣٠
٧٥ ٥٩٢	١١٨ ٦٩٣

أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين

تسهيلات ائتمانية مباشرة

إحتياجات

كفالات

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود

التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء.

١٥- قطاعات الأعمال :

أ- وصف لأنشطة القطاعات

لدى البنك مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء البنك ويقوم بتطويرها دائما بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة ، وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية :

١. مجموعة الأعمال المصرفية

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية في مجال تمويل قطاع الشركات ، والتمويل المخصص وتمويل المشاريع ، وتمويل التجارة الخارجية ، وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم ، والبنوك والمؤسسات المالية .

٢. مجموعة الخزينة

تعد هذه المجموعة مصدر تمويل للبنك بشكل عام ، ولوحدات العمل الإستراتيجية بشكل خاص ، وهي المحرك التمويلي للبنك ، وتعنى بإدارة سيولته النقدية ومخاطر السوق في آن واحد . وتعمل هذه المجموعة على إدارة موجودات البنك ومطلوباته ضمن الأطر التي تحددها لها اللجنة العليا للموجودات والمطلوبات . وتعد هذه المجموعة الأساس في تحديد أسعار التحويل الداخلية ضمن دوائر البنك ، كما أنها تعمل كوحدة مركزية في البنك لتنظيم المالي والتعامل الرئيسي في المجالات التالية :

- المبادلات في العملة الأجنبية على أنواعها .
- مشتقات العملات الأجنبية .
- الأسواق النقدية .
- شهادات الإيداع .
- لمقايضة في الغائدة على أنواعها .
- المشتقات .
- الأسهم .

٣. مجموعة الخدمات المصرفية الخاصة

تهدف إدارة الثروات والخدمات المصرفية الخاصة إلى تحقيق عائد مجزي للعملاء على استثماراتهم متوسطة وطويلة الأجل مع المحافظة في الوقت ذاته على سلامة رؤوس أموالهم وتجمع إدارة الثروات والخدمات المصرفية الخاصة عنصرين مهمين ، هما تقديم المشورة المتخصصة مع المعرفة العميقة في مختلف مجالات الاستثمار . تزود هذه المجموعة العملاء ذوي رأس المال العالي بخدمات مصرفية شخصية مصممة لتلبي الاحتياجات الخاصة بهم . إن أحد أهداف هذه المجموعة الرئيسية هو خلق توازن معتدل بين احتياجات العملاء الاستثمارية في المستقبل والتركيز على متطلباتهم اليومية .

٤. مجموعة خدمات التجزئة المصرفية

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية للأفراد ، وتسعى لتلبية متطلباتهم من الخدمات المالية بأفضل الوسائل ، وذلك عن طريق منافذ توزيع فعالة ومجموعة من المنتجات والخدمات المتنوعة . وتعمل هذه المجموعة على الاتصال القريب المباشر مع العملاء من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق القنوات الإلكترونية كالاتصال الهاتفي المباشر والإنترنت والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة . ومع توسيع مركز الاتصال ليشمل جميع المناطق وتلبية للخدمات الواردة والصادرة ، ستتوفر للعملاء خدمات متميزة .

مركز الموجودات والمطلوبات حسب قطاعات الاصول
فيما يلي بيانات فطاعات الاصول وفق الأنشطة البنية:

بالآلاف دولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول

٢٠٠٨

الخصم					
المجموع	المجموع	مجموعات اخرى	خدمات التحويلة	المصرفية الخاصة	الاصول المصرفية
١٢ ٧١٢ ٢٩٣	١٣ ١٢٣ ٨١٣	٣ ٢٢٨	٣ ١٣ ٥٢٠	٧٨ ١٩٣	١٢ ٥٧٨ ٥٥٥
٨ ٧٥٤ ٦٩٧	٩ ٧٣٧ ٧٠٤	٢ ٢٤٩ ٤٤٤	-	٧٩٠	٥ ٦٩٣ ٩٧٣
٢٢ ٥١٠ ٨٧٥	٢٢ ١٠ ٦٤٤	٩٧ ١٤٧	٣ ٣٨١ ٣٦٨	٤٣١ ٤٤٧	٥٢١ ٠٤٠
١ ٦٥١ ٧٣٤	١ ٤٨٥ ٠٨٦	٦٠٩ ٥١٩	٥ ٦٣١	٣ ١١٣	٦٣٩ ٩٩٣
٤٥ ٦٢٩ ٥٩٩	٤٦ ٣٥٧ ٢٤٧	٢ ٩٥٩ ٣٧٨	٣ ٧٥٠ ٤٧٩	٤٦٣ ٥٤٣	١٩ ٤٣٣ ٥٦١
٤ ٧٤٢ ٣٠٦	٥ ١٠٠ ٤٦٢	٦ ٨٩٧	-	٥٦ ٩٧٣	٣ ٩٦٨ ٥٠٠
٢٨ ٥٨٠ ٧٠٩	٢٨ ٩٩٧ ٠٤٩	-	١١ ٦٤٥ ٨٤٣	٥ ١٣٥ ٣٣٤	٥ ٠٩٢
٢ ٨٢٩ ٨٨٥	٢ ٩٣١ ٠١٧	٨	١٤٤ ٢٤٩	٨٣ ٨٩٦	-
١ ٩٦٨ ٣٦١	١ ٩٧١ ٣٣٠	٨١٣ ٧٠٢	٨٣ ٥٦٣	٨ ٢٢٠	٧٨٨ ٠٤٣
٧ ٥٠٨ ٣٧٨	٧ ٢٥٧ ٤٣٩	٧ ٢٥٧ ٤٣٩	-	-	-
٤٥ ٦٢٩ ٥٩٩	٤٦ ٣٥٧ ٢٤٧	٨ ١٧٨ ٠١٦	١١ ٨٧٣ ٦٥٥	٥ ٢٨٤ ٤٢٣	٤ ٧٦١ ٦٣٥
٢٥٧ ٦٦١	٢٤٨ ٩٩٧	٩ ٤٢٣	٥٩ ٦٧٢	٣ ٩٨٣	٦١ ١٠٣
٦٥ ٦٧١	٦٣ ٨٨٩	١ ٤٨٤	١٣ ٥٧٧	٣ ٤٠٣	٢٨٧
٦١٠ ٧٨١	٦٢٠ ٨٥٥	٩٤ ٠١١	٢ ٤٥٥	٢ ١٥٩	١٨ ٩٦١
٤٢٤ ٦١٣	٤٣٣ ٧٤٦	١٠٤ ٩١٨	٧٥ ٧٠٤	٩ ٥٤٥	٨٠ ٣١١
١٠٧ ٤٦٦	١١٣ ٢٢٥	٧ ٤١٣	٤٠ ٤١٣	٦ ٩٢٣	١٠ ٨٩٣
١ ٢٣٨	٢١ ٤٨٨	١٠	٨ ١٨٢	-	-
١٠ ٤٦٤	١٠ ٧٩٤	١ ٩١٨	٣ ٤٥٥	٤٨٣	٧٤٢
١ ١٢٧	٥ ٥٢٩	١٧٩	١٨٤	٤ ٨٨٥	٧٢٦
٧٨ ٨١١	٦٦ ٩٥٨	٢ ٤٨٥	٢٩ ٢٦١	٣ ١١٦	٦ ٦٣٢
١٩٩ ١٠٦	٢١٨ ٠٠٤	١٢ ٠٠٥	٨١ ٤٩٥	١٥ ٤٠٧	١٨ ٩٩٣
٢٢٥ ٠٠٧	٢١٥ ٧٣٧	٩٢ ٩١٣	(٥ ٧٩١)	(٥ ٨٠٢)	٦١ ٣١٨
٣٦ ٨٠٩	-	-	-	-	-
٢٧١ ٨١٦	٢١٥ ٧٣٧	٩٢ ٩١٣	(٥ ٧٩١)	(٥ ٨١٢)	٦١ ٣١٨
٣٩ ٠٥٧	٤٧ ١٦٣	٢٢ ٦٥٧	٧٣٦	{ ٧٠ }	١١ ٦٥٠

نقد وارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
استثمارات مالية
شبهات استثمارية مباشرة
موجودات اخرى
المجموع

بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع عملاء
تأمينات نقدية
مطلوبات اخرى
حقوق المساهمين
المجموع

صافي ايرك للفق لك
صافي ايرك للصولات
ايركات اخرى
صافي الايرادات

تقانات الموظفين
مخصصات تدني شهيولت لئستانية مباشرة
استثمارات واطاعات
مخصصات متنوعة اخرى
مصاريف اخرى
مجموع المصروفات
صافي الدخل

ارباح من المعاملات غير المستمرة / بيع فروع خوص
الدخل للفترة قبل الضريبة
بالتدني ضريبة الدخل

١٦ - استحقاقات الإرتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الإرتباطات والالتزامات المحتملة على أساس الاستحقاق التعاقدى :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ آذار ٢٠٠٩

لغاية سنة	من سنة ولغاية ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
٢ ١٥٥ ٣٠٨	٢ ٧٣ ٩٧١	١٣ ١٩٦	٢ ٥٤٢ ٤٧٥
٤١٤ ١٦٢	٢ ٢٥٩	-	٤١٦ ٤٢١
٩٦٧ ٤١٥	٢ ٣٩٦ ٦٨٣	٢ ٠٧٥	٣ ٣٦٧ ١٧٣
١ ٩٢٢ ٩٦٩	٥٨٣ ٩٣١	٩٥ ٥٤٧	٢ ٦٠٢ ٤٤٧
٣ ٨٥٣ ٨٥٢	٢ ٤١٨ ٧٦٩	٧٧٤ ٢٩٠	٧ ٠٤٦ ٩١١
٢ ٣٢٢ ٤٠٢	٨٩٩ ٨١٣	٢٤٢ ٤٧٥	٣ ٤٦٤ ٦٩٠
١١ ٦٣٦ ١٠٨	٦ ٦٧٥ ٤٢٦	١ ١٢٨ ٥٨٣	١٩ ٤٤٠ ١١٧

اعتمادات

قبولات

كفالات :

- دفع

- حسن التنفيذ

- أخرى

تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة

المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

٢ ٣٦٢ ٥٧٧	٢١٥ ١٤٩	١٣ ١٩٥	٢ ٥٩٠ ٩٢١
٥٦٤ ٥٩٦	٧ ٣٤١	٧٦	٥٧٢ ٠١٣
١ ٢٦٣ ٣٢٣	٤٩٨ ١٨٣	١٢٤ ٢٩٥	١ ٨٨٥ ٨٠١
٢ ٠٠٢ ٩٤٤	١ ٦٣٧ ٥٤٥	٢٩٥ ٥٠٢	٣ ٩٣٥ ٩٩١
٤ ٠٩٧ ٧١٠	٢ ٩١٢ ٤٩٧	٨٠١ ٦١٩	٧ ٨١١ ٨٢٦
٣ ٣٤٧ ٣٩١	١ ٤٨٥ ٨٩٤	٢٩٨ ١٨٣	٥ ١٣١ ٤٦٨
١٣ ٦٣٨ ٥٤١	٦ ٧٥٩ ٦٠٩	١ ٥٣٢ ٨٧٠	٢١ ٩٢٨ ٠٢٠

اعتمادات

قبولات

كفالات :

- دفع

- حسن التنفيذ

- أخرى

تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ آذار ٢٠٠٩

٢٦ ٨٨٦	-	-	٢٦ ٨٨٦
٦ ٨٧٠	١ ١٩٠	١ ٨٠٥	٩ ٨٦٥
١ ٥١٩	٣ ٩٣٩	٤٣٠	٥ ٨٨٨
٣٥ ٢٧٥	٥ ١٢٩	٢ ٢٣٥	٤٢ ٦٣٩

عقد مشاريع تشييد

عقد مشتريات

عقد ليجار تشغيلية

المجموع

١٧ - القضايا المقامة على البنك

أ - هناك قضايا مقامة على البنك العربي ش م ع تشابه من حيث الوقائع المزعومة التي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرعه في نيويورك ، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين ، وأنه بذلك قد ساعد وحرض على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين ، وبطالب المدعون البنك في جميع الدعاوى بتعويض الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه ، ولم يطرأ أي جديد على أوضاعها.

وفي رأي إدارة البنك فإن البنك العربي كان ولا يزال ملتزماً باحترام وتطبيق كافة التشريعات المتعلقة بمكافحة الإرهاب في جميع الدول التي تمارس بها نشاطه .

ب - توصل البنك في نيويورك إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفيدرالي وتم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فيدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصرفي الفيدرالي الأمريكي . وتم الاتفاق أيضاً على احتفاظ الوكالة بموجودات مالية بحوالي ٤٢٠ مليون دولار أمريكي ويظهر معظمها ضمن موجودات مالية متوفرة للبيع.

ج - هناك قضايا أخرى مقامة على البنك تقدر بحوالي ٣٢,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل حوالي ٢٦,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وبسري الإدارة فإنه لن يترتب على البنك التزامات تتفوق المخصص المأخوذ لها البالغ ٥,٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل ٥,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

١٨ - الأرباح الموزعة

قامت الهيئة العامة للبنك بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع ما نسبته ٢٥% من القيمة الاسمية للأسهم كأرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠٠٨ .

١٩ - الاحتياطات القانونية

لم يتم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه البيانات المالية مرحلية ويتم الاقتطاع وتخصيص الأرباح في نهاية كل عام.

٢٠ - ارقام المقارنة

تم اعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة لتتناسب مع تصنيف ارقام الفترة للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩.